



DESDE 1968

## Fundação Nacional do Livro Infantil e Juvenil

Seção Brasileira do International Board on Books for Young People **iBBY**

# Notícias 2

Nº. 2 Vol. 32 – Fevereiro de 2010

## Relatório Anual FNLIJ

**2009** foi um ano de grandes mudanças sofridas com a crise econômica mundial. A FNLIJ, com base sólida em seus objetivos, venceu as barreiras dessa crise e comemorou seus 41 anos de existência com grandes mudanças e melhorias em seus projetos como o *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*, que se transferiu dos jardins do Museu de Arte Moderna do Rio de Janeiro (MAM) para o Centro Cultural Ação da Cidadania, na Zona Portuária, e assim pode oferecer as suas editoras/mantenedoras mais espaço e estrutura bem como conforto aos visitantes do *Salão FNLIJ do Livro*. Também, como um marco histórico o *Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil* conseguiu reunir consagrados escritores, que há 40 anos, lançaram seus primeiros livros para crianças e jovens. Outros grandes avanços conquistados pela sociedade na construção de um país leitor, em 2009, foram: a lei que sancionou o Dia da Criança, 12/10, como Dia Nacional da Leitura e a Semana Nacional da Leitura e da Literatura; a união de entidades na construção de um *Movimento por um Brasil Literário*; o lançamento do projeto *Rio, uma cidade de leitores* e os vários projetos de leitura desenvolvidos pelo Brasil, por governos e pela sociedade que vão fortalecer o tecido de um país leitor com a qual sonhamos.

No cenário internacional a FNLIJ esteve presente em vários congressos divulgando livros, escritores, ilustradores, editoras que trabalham por uma Literatura Infantil e Juvenil Brasileira, de qualidade.

O jornal **Notícias**, importante instrumento de registro e divulgação da Fundação, acompanhando as mudanças do mundo editorial e eletrônico, a partir do segundo semestre, foi disponibilizado no site da FNLIJ ([www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br)) para que todos tenham acesso a suas informações. Outra mudança foi que a seção *Biblioteca FNLIJ*, que publica os títulos dos livros enviados pelas editoras para a *Seleção Anual FNLIJ*, a partir do nº 9, ganhou destaque, por meio de um encarte, vinculado ao jornal com o objetivo de divulgar esses títulos.

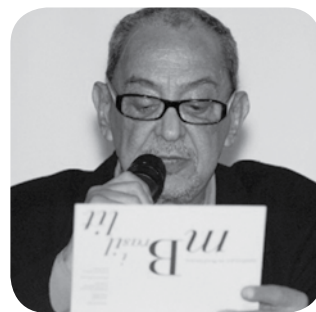
Neste **Notícias 2** você encontra uma Retrospectiva de 2009 das ações da FNLIJ.



Centro Cultural Ação da Cidadania, novo local do Salão FNLIJ



Os escritores Ziraldo, Ruth Rocha, Joel Rufino dos Santos e Ana Maria Machado homenageados no 11º Seminário FNLIJ



O escritor Bartolomeu Campos de Queirós lendo o manifesto do Movimento por um Brasil Literário em Paraty

## AÇÕES NACIONAIS

### Abril, o Mês de Comemoração ao Livro e à Leitura

No dia 02 de abril, data de nascimento do escritor Hans Christian Andersen, comemorasse o **Dia Internacional do Livro Infantil - DILI**. A FNLIJ, seção brasileira do IBBY, como em todos os anos, divulgou em janeiro de 2009 para seus sócios, mantenedores, parceiros, amigos e todos os leitores do **Notícias**, a mensagem DILI-IBBY. Em 2009, a responsável pela mensagem foi a seção do IBBY do Egito e foi escrita por Nadia El Kholy e a imagem do

cartaz foi criada por Hani D. El-Masri.

Já o dia 18 de abril, data de nascimento de Monteiro Lobato, é considerado o **Dia Nacional do Livro Infantil**. A Caixa Econômica Federal imprimiu 75 mil bilhetes de loteria comemorativos ao Dia Nacional do Livro Infantil e neles homenageou a FNLIJ que por mais de 40 anos desenvolve trabalhos em prol do livro infantil e juvenil e da leitura de qualidade.

Outra data importante é o dia 23 de abril em homenagem ao falecimento, em 1616, de Miguel de Cervantes. A UNESCO, para comemorar, criou o **Dia Mundial do Livro e dos Direitos do Autor**.

### O 11º Salão FNLIJ para Crianças e Jovens foi cheio de novidades

O *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens* aconteceu nos dias 10 a 21 de junho, em novo local, no Centro Cultural da Ação da Cidadania, localizado na Zona Portuária da cidade do Rio de Janeiro onde mais de 40 mil pessoas puderam percorrer mais de 2.000m<sup>2</sup> e conhecer mais de seis mil títulos de livros destinados a crianças, jovens, educadores e pais.

O *Salão FNLIJ* contou com patrocínio, pelo oitavo ano, da Petrobras, por meio da



70 editoras e mais de 40 mil pessoas participaram do 11º Salão FNLIJ

Lei Rouanet, e importantes apoios como da Prefeitura do Rio de Janeiro, por meio da Secretaria Municipal de Educação, Abrelivros, Caixa Econômica Federal, Câmara Brasileira do Livro, Consulado Geral da França, Instituto C&A, Instituto Ecofuturo, Instituto Pró-Livro, PriceWaterhouseCoopers, Sindicato Nacional dos Editores de Livros, Suzano Papel e Celulose e Usina Termoeletrica Norte Fluminense.

A FNLIJ com o objetivo de apoiar e divulgar entidades recebe no *Salão FNLIJ do Livro*, como convidadas, a Associação de Escritores e Ilustradores de Literatura Infantil e Juvenil – AELIJ e o Instituto Indígena Brasileiro de Propriedade Intelectual – INBRAPI.

Nesta edição, além da já tradicional *Biblioteca FNLIJ/Petrobras para Crianças* e do *Espaço FNLIJ de Leitura* o evento contou com dois novos espaços: *Biblioteca FNLIJ/ Instituto Pró-Livro para Jovens* e *Biblioteca FNLIJ para Educadores e Pais*.

Outra importante conquista no novo espaço foi um auditório, no próprio recinto do Salão, com capacidade para 300 pessoas que serviu de palco para a cerimônia de abertura, para o *11º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil* e para palestras com professores do curso elaborado pela FNLIJ para a SME do Rio de Janeiro. O auditório possibilitou também destinar espaço para que entidades realizassem seus eventos como a reunião da AELIJ e

a premiação do *II Concurso de Dramaturgia Ana Maria Machado*, organizado pelo CEPETIN.

O primeiro dia do evento foi o *Dia do Professor no Salão FNLIJ* e viabilizou aos professores do ensino fundamental e médio das redes públicas e privada uma visita pelas 70 editoras presentes, que apresentaram as obras, possibilitando assim, melhores condições de escolha para a aquisição de acervo. Neste dia também aconteceu a reunião da Comissão Carioca de Leitura, criada, em 2009, pela nova Secretária Municipal de Educação do Rio de Janeiro Claudia Costin.

O escritor Bartolomeu Campos de Queirós foi o grande homenageado deste *Salão FNLIJ*. Durante o evento foram realizados mais de 150 lançamentos, com a presença de aproximadamente 140 autores como Adriana Falcão, Ana Maria Machado, André Neves, Bartolomeu Campos de Queirós, Carlos Heitor Cony, Daniel Mundurukun, Eva Funari, Fernando Vilela, Graça Lima, Joel Rufino, Luciana Savaget, Luiz Antônio Aguiar, Lygia Bojunga, Mariana Massarani, Marina Colasanti, Odilon Moraes, Ondjaki, Roger Mello, Rui de Oliveira, Ruy Castro, Ziraldo e muitos outros.

Os visitantes do *11º Salão FNLIJ* participaram de um sorteio cujo prêmio era um kit contendo 50 livros. Os três vencedores do sorteio foram: Fabio Valério da Silva, Priscila Spirito e Maika Caner.

Saiba mais e veja momentos do *11º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens* acessando o site [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br).

### **França foi o país homenageado**

No ano da França no Brasil o *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens* também prestou homenagem a esse país que foi homenageado no *Salão FNLIJ* de 2001. No estande da França foi montado uma exposição, idealizada pela Livraria Travessa, com livros de autores e ilustradores franceses que estiveram presentes no evento, e edições de livros de autores brasileiros que foram traduzidos para o francês. Já, na praça central do evento foi exibida a cópia da exposição inédita *A Ilustração Contemporânea para Livros Infantis* organizada por Anne-Laure Cognet e Nathalie Beau, que esteve presente, e pela Biblio-

teca Nacional da França e *La Joie par les Livres*, seção francesa do IBBY que após o *Salão FNLIJ* foi apresentada na 17ª Feira de Bratislava, em setembro de 2009.

A parceria da FNLIJ com o *Consulado Geral da França* possibilitou a vinda dos franceses: Dorothee de Monfreid e Gilles Eduar (ilustradores), Nathalie Beau (especialista) e Timothée de Fombelle (escritor), que além de participar do *11º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil*, dando uma panorâmica da Literatura para crianças e jovens no seu país e na Europa, também conversaram com o público sobre seus livros já publicados por editoras brasileiras, além de participar da Performance do Ilustradores.

### **Salão FNLIJ na mídia**

O *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens* teve grande cobertura pela imprensa. A 11ª edição do evento foi noticiada nas principais revistas, jornais, rádios, TVs e sites. Na mídia impressa foram quase uma centena de importantes inserções, com destaque para os jornais O Globo, Jornal do Brasil, O Dia, Extra, Destak, O Estado de São Paulo, Folha de São Paulo, além das revistas Veja Rio, Crescer, Pais & Filhos e Língua Portuguesa. Os sites também deram grande destaque ao evento, com 120 inserções. O *Salão FNLIJ* também foi assunto em diversas emissoras de TV, com dez reportagens nos principais telejornais cariocas. Houve ainda várias inserções nas rádios.

### **11º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil - As cores e as letras da literatura infantil e juvenil na França e no Brasil**

O *11º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil* aconteceu nos dias 15, 16 e 17 de junho no auditório. O evento, direcionado principalmente a professores e educadores, teve 276 inscritos, sendo 29 participantes oriundos de Brasília, São Paulo, Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Curitiba e do Estado do Rio de Janeiro.

No dia 15 de junho, o seminário, debateu pela manhã os temas *Aspectos da Literatura Juvenil na França*, com Nathalie Beau (Biblioteca Nacional da França/ Centro Nacional de Literatura para Crianças e Jovens/La Joie par Les Livres - IBBY

- França) e *Uma Visão da Edição, dos Mercados e dos Públicos Brasileiros e Franceses*, com Gilles Eduar, brasileiro radicado na França, e publicado nos dois países. Leny Werneck, jornalista, tradutora e autora de livros para crianças e jovens publicados por aqui e também na França, foi a mediadora do encontro.

Na segunda parte do Seminário, Nathalie Beau realizou uma apresentação sobre os ilustradores franceses, por meio, das gravuras dos 15 principais ilustradores do país, que também estavam expostos no *Salão FNLIJ*. Também estavam presentes os escritores franceses Timothée de Fombelle e Dorothée de Monfreid (que também ilustra) para compartilhar um pouco de suas experiências na literatura infantil.

No segundo dia, o Seminário, homenageou cinco importantes escritores brasileiros que tiveram seus primeiros textos para crianças publicados há 40 anos, em 1969, em plena ditadura militar. A primeira parte do encontro foi dedicada aos escritores Ana Maria Machado, Ruth Rocha e Joel Rufino dos Santos que publicaram seus primeiros textos na Revista *Recreio*, da Editora Abril, que na época, apresentava o conceito inovador de “revista brinque-do”. A professora Maria Lucia Machens apresentou sua tese de mestrado *Ruptura e Subversão na Literatura para Crianças* a partir da publicação da revista *Recreio*.

Em seguida, Heloisa Padilha, mestre em educação e consultora do Núcleo de Leitura da Academia Brasileira de Letras, fez uma explanação sobre *A Revolução do Ensino da Língua Portuguesa* depois do advento da *Recreio*.

Outra parte do encontro foi dedicada à obra de Ziraldo e à análise do livro *Flicts* feita pela doutora em Estudos Comparados de Literaturas de Língua Portuguesa, Vânia Maria Resende, que dividiu a mesa com a escritora e roteirista Maria Gessy, responsável pela roteirização de diversas obras de Ziraldo para a TV e para o cinema. A mesa teve mediação de Isis Valéria, membro do Conselho Diretor da FNLIJ e ex-editora dos títulos de Ziraldo na Melhoramentos.

Na sequência foi exibido um vídeo com depoimento de João Carlos Marinho, autor de *O Gênio do Crime*. Após a exibição, Laura Sandroni – uma das fundadoras da FNLIJ - apresentou uma palestra sobre as inovações provocadas pelo advento de *O Gênio do Crime*. O segundo dia do seminário foi um marco na história da FNLIJ com o reencontro desses grandes nomes da literatura infantil e juvenil.

No terceiro e último dia aconteceu o *6º Encontro de Escritores e Artistas Indígenas*. O seminário contou com a presença de representantes de mais de 20 aldeias e teve início com um belo ritual de apresentação, no qual os convidados dançaram e cantaram em uma grande roda. Em seguida, o Seminário começou com o tema *Caminhos da Memória* com os representantes indígenas Marcos Terena, Graça Graúna, Severiá Idioriê e Ely Macuxi. Outro tema abordado foi *Como os indígenas têm buscado atualizar a memória ancestral a partir do domínio das tecnologias ocidentais nos mais variados campos da ciência? Fizeram parte da mesa Alex Pankararu, Isabel Taukane e o líder xavante Caimi Waissé.*



Francesas participaram do primeiro dia no 11º Seminário FNLIJ

## Seleção Anual FNLIJ 2009

A FNLIJ recebeu 1.166 títulos, publicados em 2008 e, enviados pelas editoras para concorrer ao *Prêmio FNLIJ 2009/Produção 2008*. A maioria dos editores entendendo cada vez mais esse importante trabalho, além de enviar cinco exemplares para a FNLIJ, enviam, um exemplar, para especialistas votantes da FNLIJ que avaliam esses livros e alguns recebem a menção *Altamente Recomendável*, e destes se escolhe os premiados. O *Prêmio FNLIJ*, criando em 1974, é a distinção máxima concedida aos melhores livros infantis e juvenis e foi entregue no dia 10 de junho, às 17h, no auditório do *11º Salão FNLIJ do Livro*. A FNLIJ agradece ao sério trabalho dos votantes do *Prêmio FNLIJ 2009*, que participaram da Seleção Anual de 2008: Alice Áurea Penteadó Martha (PR), CEALE – Grupo de Pesquisa LIJ – UFMG - Responsável: Maria Aparecida Paiva Soares dos Santos (MG), Celina Rondon (RJ), Cynthia M. Campelo Rodrigues (RJ); Elizabeth D’Angelo Serra (RJ), Gláucia Maria Mollo (SP), Gloria Valladares Granjeiro (RO), Isabel Maria de Carvalho Vieira (DF), Isis Valéria Gomes (SP), Iraídes Maria Pereira Coelho (RJ), João Luís Cardoso Tápias Ceccantini (SP), Laura Sandroni (RJ), Márcia Filgueiras Gonçalves (RJ), Marisa Borba (RJ), Maria das Graças M. Castro (GO), Maria Neila Geaquinto (ES), Maria Tereza Bom-Fim Pereira (MA), Maria Teresa G. Pereira (RJ), Neide Medeiros Santos (PA), PROALE – Programa de Alfabetização e Leitura - UFF - Responsável Cecília Maria Goulart (RJ), Regina Zilberman (RS), Rosa Maria Cuba Riche (RJ), Rosa Maria Ferreira Lima (MA), Sueli de Souza Cagneti (SC), Tânia Piacentini (SC), Vera Lucia dos Santos Varella (RJ) e Vera Teixeira de Aguiar (RS).

O *Prêmio FNLIJ* laureou 13 categorias. Visite o site [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br) e conheça os vencedores nas outras categorias.

## Concursos FNLIJ 2009 para a Promoção da Leitura entre Crianças e Jovens

A FNLIJ promove, anualmente, três concursos voltados para a literatura infantil e Juvenil com o objetivo de identificar e valorizar ações de incentivo à leitura re-

alizada em todo o Brasil. Participaram dos concursos mais de 100 projetos. A entrega dos prêmios, de 2009, aconteceu no dia 10 de junho no auditório do *11º Salão FNLIJ*. A premiação contou com as presenças de membros do Conselho Curador da FNLIJ, de membros do Conselho Diretor da FNLIJ e sua presidente e da Secretária Geral da FNLIJ, Presidente da CBL, Diretora-executiva da FBN, Presidente da Câmara Mineira de Livros, Secretária Municipal de Educação do Rio de Janeiro, Coordenador Cultural do Centro Cultural da Ação e Cidadania, Presidente da AELIJ, representante do Consulado da França, representante do INBRAPI, de escritores, ilustradores, editores, amigos e colaboradores da FNLIJ.

A 14ª edição do concurso **FNLIJ/Petrobras Os Melhores Programas de Incentivo à Leitura Junto a Crianças e Jovens de todo o Brasil** levou em conta como critério de avaliação a área de abrangência, número de beneficiários, concepção e originalidade. Foram premiados três projetos, considerados exemplos de estímulo à leitura de literatura:

*1º lugar: Programa Permanente de Estímulo à Leitura Livro Meu* – O projeto é desenvolvido pela Secretaria Municipal de Cultura de Caxias do Sul, RS.

*2º lugar: Programa Expedição* – Realizado pela Associação Vaga Lume de São Paulo, SP.

*3º lugar: Fazendo a minha história* – Desenvolvido pela Associação Fazendo História de São Paulo, SP.

O *Concurso* teve também, cinco **Menções Honrosas**: *Biblioteca Comunitária Solano Trindade* - Duque de Caxias, RJ; *Meu Broto de Leituras: Leitura de Histórias, Contos, Poesias... para Bebês* – Marília, SP; *Programa Semeando Leitura* – Fundação Edmilson José Gomes de Moraes – Taquaritinga, SP; *Progresso na Leitura* – Sobral, CE; *Sacolão da Leitura* – Condeúba, BA.

Já o **8º Concurso Leia Comigo!** que incentiva o gosto pela leitura entre as famílias, propondo uma integração entre pais, filhos e livros, e colocando o adulto na posição de mediador do interesse da criança e do jovem pela literatura concedeu dois prêmios:

*Relato Ficcional* – *O dia que enxerguei Maria*, de Sueli Patelli de Oliveira, da cidade de Jundiá, SP.

*Relato Real* – *Leitura nas ondas do rádio*, de Neick Lopes, de Turmalina, MG.

A FNLIJ, em parceria com o Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual (IMBRAPI), realiza anualmente o concurso **Tamoios – Textos de Escritores Indígenas**. Em 2009, a obra vencedora do *6º Concurso Tamoios 2009* foi *Tecendo Memórias*, de Jussara de Oliveira Neves, Rio de Janeiro, RJ.

## Biblioteca FNLIJ

Em 2009, a *Biblioteca FNLIJ* recebeu das editoras cerca de 1.300 títulos que já estão disponíveis para consulta no site [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br) e na *Biblioteca da FNLIJ* para seus sócios e mantenedores. A Fundação agradece às editoras o envio dos cinco exemplares, dos quais três ficam no acervo da Biblioteca e dois são disponibilizados para exposições como na Feira de Bolonha e outros eventos. As listas dos livros recebidos são publicadas no **Notícias**, na seção Biblioteca.

A FNLIJ, também deu prosseguimento ao projeto *Literatura para Crianças e Jovens no Brasil* graças ao patrocínio da Petrobras que, acredita na importância de projetos na área da literatura e viabilizou a sua segunda fase deste projeto. A primeira fase do projeto começou em 2006, com o patrocínio da Caixa Econômica Federal, que serviu para subsidiar o aprimoramento do site da FNLIJ e a inclusão de uma biblioteca on-line.

Atualmente, mais de 28 mil registros do acervo da FNLIJ já foram incluídos na base de dados e estão disponíveis no portal [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br). Além dos mais de 900 projetos inscritos para concorrer ao concurso da Fundação. Todas essas informações tratadas e disponibilizadas têm como principais metas: subsidiar a ação de pesquisadores, escritores, pais, editores, autores e especialistas em literatura para crianças e jovens; criar uma base referencial, permanentemente atualizada, sobre literatura infantil e juvenil e leitura; subsidiar a formação de professores por meio de seminários, publicações da FNLIJ, uso das informações disponibilizadas na Internet e pesquisa na *Biblioteca FNLIJ*, assim como políticas culturais e educacionais de compra de acervos e programas de leitura.

A FNLIJ, em 2009, também disponi-

bilizou no seu site [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br), em formato pdf, algumas de suas publicações: *Um imaginário de livros e leituras – 40 anos da FNLIJ*, *Catálogo de Bolonha 2009* e *Catálogo dos vencedores do Prêmio FNLIJ e dos Concursos FNLIJ 2009*.

## Arquivo Institucional

Já o **Arquivo Institucional** deu continuidade ao processo de tratamento dos documentos. Atualmente são 300 pastas e 48 caixas-box com documentos administrativos relativos à última e à atual gestão. Na parte histórica são 14 arquivos, 1020 caixas Box, além de 250 cds e dvs e 149 fitas VHS. Além disso, o **Arquivo Institucional** cuidou da preservação permanente dos documentos gráficos da Fundação utilizados nos eventos desde a sua instituição.

## A imagem do medo na ilustração de livros infantis brasileiros - MG

Sob a curadoria da FNLIJ, a exposição *A imagem do medo na ilustração de livros infantis brasileiros*, organizada em 2007, foi apresentada no Espaço Infantil e Juvenil da Biblioteca Municipal Cristina Moreira Alves, em Araçuaí, Minas Gerais. A exposição já percorreu as cidades de Pontevedra, na Espanha; Puebla, no México; Quito, no Equador; Rio de Janeiro e São Paulo.

## Informativo Notícias

O **Notícias**, desde 1995, conta com o apoio da Pricewaterhouse que imprime mensalmente o jornal, encarte e suplemento. A FNLIJ agradece esse apoio, fundamental, que possibilita o registro e a divulgação de ações da Fundação e de outras entidades que trabalham em prol do Livro e da Leitura.

Em 2009, foram publicados 12 edições do **Notícias** que, desde o segundo semestre, estão disponíveis no site da FNLIJ juntamente com as edições de anos anteriores, até janeiro de 2005.

O **Notícias** publicou dois artigos: O primeiro, de autoria de Isabel Lopes Coelho, com o tema *A proposta Editorial da Cosac Naify: breves considerações*, que foi apresentado no *I Encontro de Editores de Livros Infantis e Juvenis* realizado pela FNLIJ em outubro de 2007; Já o segundo artigo foi o texto apresentado pelo premiado ilustrador, autor e cineasta checo Peter Sis, no

31º Congresso do IBBY, em 2008, Copenhague, Dinamarca. O texto *Orbis Pctus: trazido para o mundo* aborda sua trajetória de ilustrador e é uma homenagem ao seu conterrâneo Jan Amos Komensky (Comenius), 1952 – 1670.

Em 2009, publicamos, somente, um suplemento no **Notícias**. O Suplemento de nº 39, em novembro, com o artigo *O Pensamento Narrativo*, de autoria de Fernando Savater que foi apresentado na abertura do *31º Congresso Internacional do IBBY*, em Copenhague, na Dinamarca, em setembro de 2008.

## Parcerias...

A FNLIJ, durante 2009, reforçou suas parcerias e criou novas, sempre na busca de colaborar para a construção de um país de leitores.

### FNLIJ e Petrobras

A FNLIJ conta com a parceria da Petrobras, por intermédio da Lei Rouanet, nos seguintes projetos: desde 2001, no *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*; desde 2005, no *Concurso FNLIJ/Petrobras Os Melhores Programas de Incentivo à Leitura junto a Crianças e Jovens de todo o Brasil*; e desde 2008, no projeto *Literatura para Crianças e Jovens no Brasil*. Esse último projeto iniciou em 2006 com o patrocínio da Caixa Econômica Federal.

### FNLIJ e SME - RJ

Com a **Secretaria Municipal de Educação** a FNLIJ é parceira em projetos como: Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens, Curso Leitura, Literatura e Formação de Leitores, Rio, uma cidade de leitores e Concurso Escola de Leitores.

### 4ª edição do Curso Leitura, Literatura e Formação de Leitores para a Secretaria Municipal do Rio de Janeiro

Pelo quarto ano consecutivo a FNLIJ realizou em parceria com a Secretaria Municipal de Educação do Rio de Janeiro, por meio do Coordenadoria de Educação – Mídia e Educação, mais uma edição do curso *Leitura, Literatura e Formação de Leitores*. A nova Secretária de Educação, Cláudia Costin, comprometida com a formação de leitores e reconhecendo a história da SME, aprovou a continui-

de do curso que aconteceu no período de maio a outubro de 2009 e foi dividido em cinco turmas.

Neste ano foi retomada a participação dos professores em uma visita guiada no *11º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*. Participaram do curso aproximadamente 130 professores, a maioria deles de Sala de Leitura e 20 bibliotecários. A 4ª edição do curso contou com oitenta horas de aulas e os professores que ministraram o curso foram: Christiane Mello, Daniel Munduruku, Laura Sandroni, Luiz Antonio Aguiar, Luiz Raul Machado, Maria Lília Simões, Margareth Mattos, Mário Feijó, Marisa Borba, Nilma Lacerda, Ninfá Parreiras, Sonia Travassos, Vânia Resende e Volnei Canônica.

### Rio, uma Cidade de Leitores - RJ

O projeto *Rio, uma Cidade de Leitores* foi implantado, em 2009, pela Secretária Municipal de Educação Cláudia Costin como uma ação coordenada para fomentar a leitura de livros nas escolas e em seu entorno. O projeto envolve uma série de ações: como a promoção da leitura pelo professor, com o envio de dois livros por trimestre a cada um; o fortalecimento de acervos e de atividades nas salas de leitura; a capacitação de professores para atuar nesses espaços e na própria sala de aula com leitura por prazer; a criação de espaços de leitura no entorno das escolas; a premiação dos melhores projetos escolares de leitura, entre outras iniciativas. Para subsidiar a implantação destas ações, propor outras e aconselhar foi instalada a Comissão Carioca de Leitura que é composta por intelectuais, professores universitários,

artistas, escritores e participantes na cadeia produtiva do livro. A Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth Serra é a representante da Fundação nesta Comissão.

### FNLIJ e Instituto Ecofuturo

O **Instituto Ecofuturo** é um dos grandes parceiros da FNLIJ, desde 2002. Em 2009, deram continuidade no projeto Bibliotecas Comunitárias Ler é Preciso e, trabalharam em conjunto na proposta do Seminário Expansão do acesso à leitura: a integração entre ações públicas e privadas.

### Cinco Novas Bibliotecas Comunitárias Ler é Preciso foram Instaladas em 2009

O projeto *Bibliotecas Comunitárias Ler é Preciso* desenvolvido pelo Instituto Ecofuturo em parceria com a FNLIJ e que conta sempre com a efetiva participação da comunidade, o apoio do poder público e o patrocínio da iniciativa privada instalou em 2009 cinco novas Bibliotecas Comunitárias nas cidades: Porto Feliz e Jardim Panorama, em São Paulo; Parintins, no Amazonas; Teresina, no Piauí e Taquari, no Rio Grande do Sul.

O Instituto Ecofuturo realiza desde 1999 a implantação das Bibliotecas Comunitárias Ler é Preciso e a partir de 2002, convidou a FNLIJ para ser a executora técnica do projeto. As Bibliotecas são implantadas, prioritariamente, em locais com baixo Índice de Desenvolvimento Humano (IDH) e altos indicadores de violência. Já foram implantadas 84 Bibliotecas Comunitárias e cada uma atende, em média, 825 usuários por mês e juntas chegam a atender cerca de 65 mil usuários.

O instituto Ecofuturo e a FNLIJ fir-



Crianças se divertem com livros e leituras na Biblioteca Comunitária Ler é Preciso.

maram um *Acordo de Cooperação para o desenvolvimento do Projeto de Indicadores* e contrataram o Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada – IPEA, sob responsabilidade de Ricardo Paes de Barros, para avaliar o impacto do *Projeto Biblioteca Comunitária Ler é Preciso*. No *Seminário Expansão do acesso à leitura: a integração entre ações públicas e privadas* o IPEA divulgou os resultados parciais da pesquisa que mostrou que a implantação de 55 bibliotecas comunitárias, entre 1999 e 2005, levou à redução, nesses lugares, de 0,6% do índice de abandono escolar. Outro eixo pesquisado, *sustentabilidade*, identificou que o êxito do projeto está na própria continuidade do funcionamento das Bibliotecas, em sua grande maioria situadas em locais distantes e de difícil acesso, tendo entre seus pontos fortes os recursos humanos, as ações de leitura e o acervo. Os resultados finais da pesquisa realizada pelo IPEA serão divulgados no primeiro semestre de 2010.

### Seminário em Comemoração ao 1º ano do Dia e da Semana Nacional da Leitura

No dia 08 de janeiro de 2009, o Presidente Lula, assinou a lei nº 11.899 que institui que no Dia da Criança, 12 de outubro, também se comemora o Dia Nacional da Leitura e a Semana Nacional da Leitura e da Literatura como forma de promover nacionalmente a reflexão e o encontro entre crianças, livros e leituras. O Instituto Ecofuturo foi o principal articulador dessa conquista e juntamente com a Comissão de Educação, Cultura e Esporte do Senado Federal realizou nos dias 14 e 15 de outubro, no Senado Federal, o *Seminário Expansão do acesso à leitura: a integração entre ações públicas e privadas* em comemoração a essa data.

O *Seminário* teve o objetivo de refletir sobre formas eficazes para ampliar o acesso à leitura por intermédio da integração de ações públicas e privadas e contou com a participação de senadores, especialistas, pesquisadores e representantes de instituições que apresentaram experiências concretas para promover a democratização do acesso à leitura. Acesse o site [www.ecofuturo.org.br](http://www.ecofuturo.org.br) e saiba mais sobre o assunto.

## FNLIJ e Instituto C&A

Com o **Instituto C&A** a FNLIJ lançou o Movimento por um Brasil Literário, que envolveu outras instituições parceiras e o Concurso Escola de Leitores, envolvendo a SME do RJ. Em 2009, realizou mais uma edição do Natal com Leituras na Biblioteca Nacional que tem o envolvimento também de outra grande parceira da FNLIJ, a **Fundação Biblioteca Nacional**.

### Movimento por um Brasil Literário

O *Movimento por um Brasil Literário* foi lançado em julho de 2009 na Festa Literária Internacional de Paraty e é realizado pelo Instituto C&A, a Associação Casa Azul, a FNLIJ, o Instituto Ecofuturo e o Centro de Cultura Luiz Freire – CCLF.

Essas instituições criaram o site [www.brasilliterario.org.br](http://www.brasilliterario.org.br) como um importante espaço virtual que além de disponibilizar o texto do Manifesto, escrito por Bartolomeu Campos de Queirós (ponto de partida para ampliar as discussões entorno da importância da leitura de livros de literatura), é um fórum de discussão, enquetes e notícias sobre o *Movimento*. Saiba mais sobre o *Movimento por um Brasil Literário* acessando o site do próprio Movimento ou da FNLIJ.

### Natal com Leituras na Biblioteca Nacional

A 4ª edição do Natal com Leituras na Biblioteca Nacional aconteceu nos dias 24, 25 e 26 de novembro, no Espaço Eliseu Visconti (Rua México, s/nº, Centro). O evento realizado pela FNLIJ com o apoio da Fundação Biblioteca Nacional

e Instituto C&A teve a participação de mais de 2.800 visitantes. Um aumento de 25% da edição anterior.

Nesta edição, o ilustrador Roger Mello e o escritor Bartolomeu Campos de Queirós, indicados pela FNLIJ aos Prêmios Internacionais Hans Christian Andersen e ALMA 2010 presentearam o projeto com uma belíssima ilustração e a frase *Em todo livro vive um Natal*.

No evento os visitantes encontravam a *Biblioteca FNLIJ para Crianças*, *Biblioteca FNLIJ para Jovens*, *Espaço FNLIJ de Leitura*, Auditório e três exposições: uma de livros franceses de literatura para crianças e jovens, encerrando o ano da França no Brasil, outra de livros com temas natalinos e uma de livros vencedores do *Prêmio FNLIJ 2009*.

A programação contemplou encontros com os escritores e ilustradores: Anna Claudia Ramos, Bia Hezel, Graziela Bozano Hetzel, Guto Lins, Flávia Lins e Silva, Flávio Carneiro, Graça Lima, Luciana Sandroni, Luciana Savaget, Luiz Atonio Aguiar, Marcelo Ribeiro, Mauricio Venezia, Renato Alarcão, Roger Mello, Salmo Dansa, Sonia Rosa, Sonia Travassos, Thais Linhares e Victor Tavares.

A FNLIJ promoveu também encontros para a formação de educadores que aconteceu nos dias 24 e 26/11, às 17h. No primeiro dia, a ilustradora Graça Lima entrevistou o escritor Bartolomeu Campos de Queirós e o ilustrador Roger Mello. Neste dia, o *Natal com Leituras*, recebeu a visita dos representantes dos comitês do Proler de todo o Brasil que se reuniam no auditório Machado de Assis - Espaço Eliseu Visconti – para o Encontro Nacional do



A 4ª edição do Natal com Leituras recebeu mais de 2.800 visitantes

Profer. Os representantes puderam prestigiar a 4ª edição do *Natal com Leituras* e participar da entrevista dos escritores Bartolomeu Campos de Queirós e Roger Mello.

No segundo dia, os convidados do evento foram internacionais. A especialista em literatura infantil Laura Sandroni entrevistou Geneviève Patte, especialista em biblioteca infantil na França e Françoise Fontaine, membro do Conselho Administrativo das Ações Culturais Contra as Exclusões e as Segregações – ACCES – Associação criada em Paris, com a finalidade de propor caminhos para as crianças e famílias com dificuldades com a língua escrita.

### Concurso Escola de Leitores

Como desdobramento do *Projeto Prazer em Ler*, o Instituto C&A promoveu o *Concurso Escola de Leitores* nas cidades: Rio de Janeiro (RJ), em parceria com a Secretaria Municipal de Educação e com a FNLIJ; São Paulo (SP), em parceria com a Secretaria Municipal de Educação e LabSocial; Paraty (RJ), em parceria com a Secretaria Municipal de Educação e Associação Casa Azul; e Natal (RN), em parceria com a Secretaria Municipal de Educação e da Cultura e o Instituto de Desenvolvimento da Educação. O Concurso teve 235 projetos inscritos e destes 22 foram selecionados.

No município do Rio de Janeiro sete escolas da Rede Municipal de Ensino tiveram seus projetos de formação de leitores premiados. Coube a FNLIJ, num primeiro momento, a coordenação técnica do concurso, abrangendo a seleção e avaliação de 120 projetos. Destes, selecionou 17 projetos que numa segunda fase receberam a visita técnica de especialistas da FNLIJ. Após as visitas técnicas, em janeiro, aconteceram reuniões com a equipe da FNLIJ que selecionou os sete projetos vencedores.

Além do apoio financeiro, as escolas vencedoras terão acompanhamento técnico e a oportunidade de divulgar suas ações (no caso do RJ o acompanhamento técnico da FNLIJ será para as 17 escolas selecionadas e não só para as sete vencedoras), uma viagem para à Colômbia e espaço para apresentar seu projeto no *Salão FNLIJ*, em 2011.



Marina Colasanti em excelente palestra de abertura do VII Momento Literário de Barra Mansa para um público de mais de 600 professores

## MAIS PARCEIROS...

### Cole completa 30 anos – Campinas - SP

A 17ª edição do *Congresso de Leitura do Brasil - COLE*, promovido pela Associação de Leitura do Brasil – ALB, Faculdade de Educação da Unicamp e Prefeitura de Campinas, por meio da Secretaria Municipal de Educação, completou 30 anos de existência e aconteceu nos dias 20 a 24 de julho, na Unicamp, Campinas, São Paulo. O *COLE* foi sucesso de público com mais de 5 mil participantes e teve, como nos outros anos, um de seus eixos dedicados a Literatura Infantil e Juvenil, com a participação de mais de 500 comunicados.

O *COLE*, nesta edição, alterou seu formato. Anteriormente era em seminários e agora acontece com mesas-redondas. Elizabeth Serra, Secretária Geral da FNLIJ, foi responsável pela mesa redonda *Literatura para Crianças e Jovens* que teve a participação de Marisa Lajolo, do Instituto de Estudos da Linguagem – IEL/Unicamp e Simone Monteiro, da SME do Rio de Janeiro.

O *COLE* prestou homenagens ao poeta Manuel de Barros, aos escritores Affonso Romano de Sant'Anna, Bartolomeu Campos de Queirós, Elias José e Haquira Osakabe, os dois últimos *in memoriam*.

### Biblioteca Comunitária Direito de Ser

Foi inaugurada, no dia 14 de novembro, em Itacuruba, Pernambuco, a Biblioteca Comunitária do Projeto Centro Cultural Comunitário Direito de Ser, do Instituto de Co-responsabilidade pela Educação – ICE. Para executar o trabalho de implantação das Bibliotecas Comunitárias Direito de Ser, a Diretora de Projetos Especiais

do ICE, Juliana Zimmerman, contratou a FNLIJ que foi responsável pela seleção e compra de livros e a formação de promotores de leitura e auxiliares de biblioteca do município.

### O Encontro Leitura e Biblioteca: experiências francesas - Belo Horizonte

No dia 18 de novembro, a Superintendência de Bibliotecas Públicas, unidade da Secretaria de Estado de Cultura de Minas Gerais, e a FNLIJ promoveram, em Belo Horizonte, Minas Gerais o *Seminário Leitura e Biblioteca: experiências francesas*.

No *Seminário* aconteceram as conferências: *A biblioteca para crianças na era digital: novas estruturas, novos desafios, novas práticas*, com a bibliotecária e especialista francesa Geneviève Patte, tendo como mediadora a Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth Serra e, a conferência *Brincadeiras e desafios da leitura para a pequena infância*, com a bibliotecária e especialista francesa Françoise Fontaine, mediada pelo escritor Bartolomeu Campos de Queirós.

### Momento Literário de Barra Mansa

A 7ª edição do Momento Literário de Barra Mansa, com o tema *Escola, família e comunidade: viajando nos trilhos da leitura*, promovido pela Secretaria Municipal de Educação aconteceu nos dias 02 a 04 de dezembro de 2009 e ocupou os espaços do SESI.

A abertura do evento aconteceu às 19h30min, do dia 02 de dezembro, no Colégio Municipal Washington Luiz, com a presença da Secretária Municipal de Educação de Barra Mansa, Sílvia Vitória Coutinho, a coordenadora do evento e assessora das Salas de Leitura da SME, Eli-

zabeth Gonçalves de Souza; a Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth D'Angelo Serra; a palestrante Marina Colasanti, entre outros convidados. Na ocasião, mais de 600 professores participaram da abertura e saíram maravilhados com as palavras da escritora Marina Colasanti.

Pelo quarto ano consecutivo a FNLIJ foi responsável para coordenar os espaços destinados a leitura e bate-papo com escritores e ilustradores. Neste ano a FNLIJ também organizou e executou o Curso de Formação para professores e pais. Para o Momento Literário foi montado a *Biblioteca FNLIJ para Crianças e Jovens*, com mais de 2.100 títulos e o *Espaço FNLIJ de Leitura* e contou com a presença dos escritores: Bia Hetzel, Flávia Lins e Silva, Graziela Hetzel, Luciana Sandroni, Sonia Rosa e Sônia Travassos e dos ilustradores: Marcelo Ribeiro, Mariana Masarani, Maurício Veneza, Renato Alarcão, Roger Mello e Salmo Dansa.

A FNLIJ preparou ainda, uma exposição em 14 banners com os escritores e ilustradores convidados bem como algumas de suas obras. Também foi afixado na *Biblioteca FNLIJ* as exposições *Prêmio FNLIJ Ofélia Fontes – O melhor para Crianças* e *Prêmio FNLIJ Orígenes Lessa – O melhor para o Jovem*. A cobertura completa do evento será publicada no **Notícias** 3/2010.

### **A FNLIJ ESTEVE PRESENTE...**

#### **XIV Bienal do Livro – RJ**

A FNLIJ esteve presente na *XIV Bienal do Livro do Rio de Janeiro*, de 10 a 20 de setembro, para divulgar o *12º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*. A participação da FNLIJ se deu graças ao estande cedido pelo Sindicato Nacional dos Editores de Livros e pela Fagga Eventos. Para divulgar o *Salão FNLIJ* foi elaborado um folder, que era distribuído para o público visitante e cadastrado novas escolas que poderão visitar a próxima edição do evento. Para decorar o estande, foram criados ploters com fotos das atividades ocorridas durante o *11º Salão FNLIJ*.

#### **1ª Feira do Livro Indígena de Mato Grosso**

A 1ª Feira do Livro Indígena de Mato Grosso – FLIMT aconteceu durante os dias 06 e 10 de outubro, na Praça da Re-



Estande da FNLIJ na XIV Bienal do Livro do RJ

pública e no Palácio da Instrução em Mato Grosso. Cerca de 30 escritores e ilustradores, 27 estandes distribuídos entre livrarias e editoras, duas exposições e muitos livros fizeram parte desse evento.

A Feira foi organizada pela Secretaria de Estado de Cultura (SEC-MT), em parceria com o Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual (INBRAPI), com o Governo do Estado de Mato Grosso e com o Núcleo de Escritores e Artistas Indígenas (NEARIN).

A Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth Serra, participou da abertura da FLIMT a convite do INBRAPI, em reconhecimento ao trabalho da Fundação na promoção da Literatura Indígena para crianças e jovens, por meio do *Encontro de Escritores Indígenas de Literatura Infantil*, que desde 2004, ocorre anualmente dentro do *Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil*. Os organizadores da Feira do Livro de Mato Grosso participaram do *Seminário FNLIJ* e também do *Salão FNLIJ* de 2009, e esta experiência estimulou-os a formatação de uma Feira exclusivamente a Literatura Indígena. Durante a FLIMT foi lançado o livro *Antologia Indígena* que traz reflexões sobre o mundo em que vivem.

#### **FNLIJ na 25ª Feira do Livro de Caxias do Sul - RS**

O Programa Permanente de Estímulo à Leitura Livro Meu, vencedor do *14º Concurso FNLIJ/Petrobras Os Melhores Programas de Incentivo à Leitura junto a Crianças e Jovens de todo o Brasil* realizou a 25ª Feira do Livro de Caxias do Sul - RS, entre os dias 2 e 18 de outubro, na praça central da cidade. Com uma programação de mais de

350 atividades literárias, entre lançamentos de livros, bate-papos, mesas temáticas, saraus, etc, a Feira, reservou os dias 8, 9 e 10 para receber o 16º Encontro Estadual de Leitura PROLER que homenageou o escritor e poeta Bartolomeu Campos de Queirós. O escritor e ilustrador Roger Mello fez a palestra de abertura sobre o tema *Novas Linguagens, Novos Leitores*.

A FNLIJ, a convite dos organizadores da Feira esteve presente na mesa sobre *Políticas de Leitura*, com a participação de: Elizabeth Serra, Presidente do Conselho Deliberativo do PROLER e Secretária Geral da FNLIJ; Alais Ávila, Assessora de Educação do Instituto C&A; e Luiza Helena Darsie da Motta, Coordenadora do Comitê Caxias, representante da Região Sul do PROLER e Coordenadora do Programa Livro Meu.

#### **17ª Campanha Paixão de Ler - RJ**

A cerimônia de abertura da 17ª edição da campanha *Paixão de Ler*, organizada pela Secretaria Municipal de Cultura do Rio de Janeiro, aconteceu no dia 07 de novembro, na Biblioteca Nacional e contou com a apresentação da Coordenadora de Leitura Lêda Fonseca, do Presidente da Fundação da Biblioteca Nacional Muniz Sodré e dos escritores Bartolomeu Campos de Queiros e José Castello.

Como parte da programação da campanha, diversos debates ocorreram entre os dias 07 a 11 de novembro, com autores, especialistas e teóricos como: Adriana Falcão, Alcione Araújo, Antônio Cícero, Antônio Torres, Eucanaã Ferraz, Ferreira Gullar, João Carlos Rodrigues, Lúcia Fi-





Estande organizado pela FNLIJ na Feira de Bolonha, Itália

dalgo, Luiz Antônio Aguiar, Marina Colasanti, Nancy Nóbrega e Silvano Santiago para mostrar o quanto é importante, apaixonante e prazeroso se divertir através dos livros.

### Políticas Públicas de Leitura no Brasil – São Luis - MA

Com a temática *Políticas Públicas de Leitura no Brasil*, tema nacional do PROLER para 2009, aconteceu nos dias 11 a 13 de novembro o XII Encontro Estadual do PROLER em São Luis, Maranhão. O evento é uma parceria da Secretaria de Estado da Cultura com a Secretaria de Estado da Educação, Secretaria Municipal de Educação, Associação dos Livreiros do Maranhão e com a Livraria Paulinas e, teve a participação de representantes da educação e cultura de 70 municípios do Maranhão.

A Presidente do Conselho Deliberativo do PROLER e Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth Serra que, participou da primeira edição do Encontro, há 12 anos, quando era coordenadora do Programa, participou do evento a convite da Coordenadora do PROLER de São Luis, Rosa Maria Ferreira Lima fazendo a palestra de abertura.

A programação do XII Encontro Estadual do PROLER compreendia mesas-redondas e sete oficinas.

### Noticiamos em 2009

O **Notícias** prestou homenagens: a escritora Tatiana Belinky, que em 2009, completou 90 anos de idade e 60 anos de dedicação à Literatura Infantil; aos 10 anos da Associação de Escritores e Ilus-

tradores de Literatura Infantil e Juvenil – AELIJ; ao escritor Bartolomeu Campos de Queirós que tomou pose na Academia Mineira de Letras; ao projeto *Leia e passe adiante* que completou 10 anos de atividades e ao *Projeto Cultural Dragão Azul*, que completou 25 anos e foi o vencedor do 2º lugar do 1º *Concurso FNLIJ Os Melhores Programas de Incentivo à Leitura junto a Crianças e Jovens*.

O **Notícias** divulgou ainda: A revista *Releitura* e a Revista *Traçando Histórias*; o jornal de ideias *Mundo Jovem*; a Revista do Livro da Biblioteca Nacional; a revista eletrônica de poesia infantil *Tigre Albino*; o jornal *Letra A*, publicado pelo Centro de Alfabetização, Leitura e Escrita – CEALE; os livros que foram doados por Votantes da FNLIJ para projetos de incentivo à leitura e bibliotecas; a *Festa Literária de Santa Teresa*, que prestou uma homenagem a escritora Lygia Bojunga; o projeto *Ler é 10 – Leia Favela!* vencedor do prêmio *Faz a Diferença*, do Jornal O Globo; o *Prêmio Ana Maria Machado/Concurso Nacional CEPETIN de Dramaturgia 2009*; o projeto do SESC de Araraquara *De quem é essa história?*, com o apoio da Secretaria Municipal de Educação, que iniciou em 2007; O *Depoimento para a Posteridade* de Ana Maria Machado no Museu da Imagem e do Som do RJ; O projeto *Leitura em Debate: a Literatura Infantil e Juvenil 2009*, da FBN, que aconteceu de junho a dezembro; a *15ª Primavera dos Livros* no Rio de Janeiro; o lançamento no Brasil, do premiado livro, *Onde vivem os monstros*, de Maurice Sendak, publicado pela Cosac Naify e o evento comemorativo dos 40 anos da publicação da obra *O Gênio do*

*Crime*, de João Carlos Marinho.

O **Notícias** registrou também, os vários livros de Literatura Infantil e Juvenil que se destacaram por meio de prêmios em 2009 como o Jabuti e Prêmio Literário da Biblioteca Nacional. Além disso, divulgou os vencedores e menções honrosas do prêmio *VIVALEITURA 2009*.

## AÇÕES INTERNACIONAIS

### Feira de Bolonha - Itália

A 46ª Feira de Bolonha de Livros para Crianças aconteceu nos dias 23 a 26 de março. A Feira contou com 1.300 exibidores de 66 países. A FNLIJ e a Apex-Brasil, por meio de convênio com a Câmara Brasileira do Livro – CBL foram responsáveis pela organização da representação brasileira. Participaram 22 editoras, sendo que 16 editoras (Ática, Biruta, Brinque-Book, Companhia das Letrinhas, Cosac Naify, Edições SM, Escala Educacional, FTD/Quinteto, Global, Manati, Melhoramentos, Mercuryo Jovem, Moderna/Salamandra, Rocco, Scipione e WMF Martins Fontes) participaram do estande organizado pela FNLIJ e seis editoras (Callis, Cosac Naify, DCL, Gente, Global e Pallas) no estande organizado pela APEX, levando uma expressiva representação da produção literária infantil brasileira. Além da CBL, a FNLIJ contou novamente com o apoio da FBN e do SNEL. Um pôster em homenagem ao escritor Bartolomeu Campos de Queirós, vencedor da 4ª edição do *Prêmio Iberoamericano SM de Literatura Infantil e Juvenil* e outro divulgando o livro de 40 anos da FNLIJ foram destaque do estande.

A 46ª edição da *Feira de Bolonha* apresentou ainda, a tradicional Mostra de Ilustradores, o país Homenageado de Honra, a Coreia e o *Prêmio Bologna Ragazzi*.

### Catálogo da FNLIJ para a Feira de Bolonha 2009

Para o Catálogo da *FNLIJ's Selection* foram selecionados 156 livros publicados em 2008, representando 54 editoras, com 159 escritores e 108 ilustradores. Os livros foram apresentados no Catálogo, em inglês, com uma curta sinopse e a reprodução de suas capas.

Além desses livros, o Catálogo apresentou livros que destacaram: os *100 anos sem*

Machado de Assis, *Livros Clássicos em novos formatos, Literatura de Cordel e 100 anos da Imigração Japonesa no Brasil*. O Catálogo também trouxe uma homenagem ao escritor Bartolomeu Campos de Queirós e o registro do livro *Um imaginário de livros e leituras: 40 anos da FNLIJ*.

Todos os livros citados no catálogo foram expostos na Feira e foram doados para a *Biblioteca Internacional da Juventude* de Munique, seção alemã do IBBY. O Catálogo está disponível, em pdf, no site [www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br).

## Indicações...

### Hans Christian Andersen 2010

A FNLIJ, como seção brasileira do IBBY, indica, de dois em dois anos, um escritor e um ilustrador para concorrer ao *Prêmio Hans Christian Andersen – HCA*, criado pelo IBBY. Para concorrer ao HCA 2010, os indicados são: na categoria escritor, Bartolomeu Campos de Queirós e na de ilustrador, Roger Mello.

A FNLIJ ainda indicou para o júri do *Prêmio HCA* que é composto por 11 candidatos a brasileira Regina Zilberman, que concorreu com 20 candidatos de vários países e foi escolhida juntamente com outros especialistas que terão a difícil tarefa de escolher entre os 28 escritores e os 27 ilustradores inscritos ao Prêmio que, será anunciado em março de 2010, em Bolonha, na Itália, durante a Conferência de Imprensa do IBBY. Outra brasileira que estará presente no júri é Elda Nogueira, que foi convidada pela presidente Patsy Aldana para substituí-la, devido ao seu ótimo desempenho na última premiação.

### Lista de Honra do IBBY 2010

A cada dois anos, a FNLIJ, como seção do IBBY, indica um escritor, um ilustrador e um tradutor brasileiros, que estejam vivos e que tenham uma obra merecedora de figurar na *Lista de Honra do IBBY*, uma nomeação internacional que compreende uma exposição e um catálogo com os livros de todos os países que serão apresentados no *Congresso Bienal do IBBY* e na *Feira do Livro Infantil de Bolonha*.

Para a *Lista de Honra do IBBY 2010* foram indicados: a escritora Graziela Bo-

zano Hetzel – *Jogo de Amarelinha*, da Ed. Manati; a ilustradora Michelle Iacocca – *Rabisco: um cachorro perfeito*, da Ed. Ática e o tradutor: Marcos Bagno – *A invenção de Hugo Cabret*, da Edições SM. Os indicados receberão um certificado, que será entregue em uma cerimônia especial no próximo *Congresso Internacional do IBBY*, em Santiago de Compostela, Espanha.

### Prêmio IBBY-ASAHI 2010

A FNLIJ, seção brasileira do IBBY, indicou o *Encontro de Escritores Indígenas de Literatura Infantil*, organizado pelo Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual – INBRAPI, que ocorre dentro do *Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil*, ao *Asahi Reading Promotion Award 2010*. O prêmio, criado pela seção japonesa do IBBY, é concedido anualmente a um grupo ou instituição que desenvolve atividades de significativa contribuição à promoção da leitura entre crianças e jovens.

Estão concorrendo ao *Prêmio Asahi 12* candidatos, de 12 países, e o anúncio dos ganhadores será no dia 23 de março de 2010, na Conferência de Imprensa do IBBY, da Feira de Bolonha, Itália.

### Bienal de Ilustrações da Bratislava – República Eslováquia

A 22ª *Bienal de Ilustrações da Bratislava – BIB* aconteceu no período de 04 de setembro a 26 de outubro de 2009. A cada dois anos a *BIB* realiza na cidade de Bratislava, República Eslováquia uma exposição internacional de ilustrações originais de livros para crianças e jovens. Nesta edição, contou com a participação de 37

países de todos os continentes, apresentando 2.437 ilustrações de 344 ilustradores, incluindo a mostra dos 448 livros relacionados a esta produção.

Como competição internacional de ilustrações, a *BIB* convoca um júri internacional para avaliar e selecionar os trabalhos inscritos. São outorgados os prêmios: o mais destacado *Grand Prix BIB*, cinco *Maças de Ouro*, cinco *Placas de Ouro* e as *Menções Honrosas*. O evento prepara também um catálogo bilíngüe com a reprodução das ilustrações selecionadas para a exposição, fotografias e dados biográficos dos ilustradores.

A FNLIJ, seção brasileira do IBBY, fez, tradicionalmente, a seleção e a indicação dos ilustradores brasileiros e das ilustrações para participar da *BIB*. Foram eles: Alcy Linares, Ana Terra Pakulski, Cris Eich, Cristina Biazetto, Ellen Pestili, Elma Fonseca, Guto Lins, Mario Bag, Mauricio Negro, Salmo Dansa, Silvia Amstalden e Thais Quintella de Linhares.

A FNLIJ, como em outros anos, também indicou ilustradores brasileiros para compor o júri internacional e para participar do simpósio. Neste ano, indicou a ilustradora Çiça Fittipaldi, como membro do júri da bienal. Outros brasileiros também estiveram presentes na bienal a convite da organização da *BIB*, a ilustradora Regina Yolanda e o ilustrador Salmo Dansa. Ambos participaram do *Simpósio Internacional*, cujo tema este ano foi: *A relação entre a ilustração e o texto*.

### Prêmios ALMA 2010

A FNLIJ, anualmente é convidada para indicar candidatos (escritor e ilustrador) para concorrer ao *Prêmio ALMA - Astrid*



O escritor Bartolomeu Campos de Queirós e o ilustrador Roger Mello, indicados aos prêmios HCA e ALMA 2010

*Lindgren Memorial Award*, criado pelo governo sueco. Para concorrer o *Prêmio ALMA 2010* a FNLIJ indicou o escritor Bartolomeu Campos de Queirós e o ilustrador Roger Mello.

No *Prêmio ALMA* foram inscritos 168 candidatos, de 60 países, e o anúncio dos vencedores acontecerá durante a Feira de Bolonha de 2010 e a cerimônia de premiação será no dia 01 de junho de 2010, no *Stockholm Concert Hall*, em Estocolmo, na Suécia.

## The White Ravens 2009

Tradicionalmente a *Biblioteca Internacional da Juventude/Internationale Jugend Bibliothek - IJB*, de Munique, Alemanha lança o catálogo anual *White Ravens*. O Catálogo traz uma seleção de obras internacionais de Literatura Infantil e Juvenil. O Brasil foi novamente contemplado e, neste ano, com seis obras a partir da indicação dos 20 títulos feita pela FNLIJ. As obras brasileiras foram: *Zoo* - escritor João Guimarães Rosa, seleção Luiz Raul Machado, ilustrador Roger Mello e editado pela Nova Fronteira; *O Fazedor de Velhos* - escritor Rodrigo Lacerda, ilustradora Adrienne Gallinari e editado pela Cosac Naify; *O guarda-chuva do vovô* - escritora Carolina Moreyra, ilustrador Odilon Moraes e editado pela DCL; *Berimbau mandou te chamar* - escritora Beatriz Bozano Hetzel, ilustradora Mariana Massarani e editado pela Manati; *O pescador e a Mãe-d'água*. escritora Ana Maria Machado, ilustrador Igor Machado e editado pela Moderna; *Poesia em quatro tempos*. escritora Marina Colasanti, ilustradora Claudia Furnari e editado pela Global.

O Catálogo *White Ravens 2009*, bem como os catálogos dos anos anteriores, podem ser consultados pelos sócios na Biblioteca da FNLIJ.

## Relatório Bianual do IBBY (2006-2008)

A FNLIJ é uma das 59 seções nacionais do IBBY (no total são 72 seções) que consta no relatório bianual 2006-2008. O Sumário, bem como os relatórios de cada país, também estão disponíveis para os membros no site do IBBY, no endereço [www.ibby.org](http://www.ibby.org).

## Pelo Mundo...

### 1º Encontro Latino-americano de Editores de Livros para Crianças e Jovens - Colômbia

Durante a 22ª Feira Internacional do Livro de Bogotá, de 05 a 17 de agosto, Colômbia, aconteceu nos dias 12, 13 e 14 o *1º Encontro Latino-americano de Editores de Livros para Crianças e Jovens*.

O *1º Encontro* se caracterizou como um espaço de discussão, reflexão e formação, por meio de conferências, mesas redondas e oficinas com profissionais vinculados à criação e à promoção de livros para crianças e jovens. Na abertura do evento, o presidente da Câmara Colombiana do Livro, elogiou Maria Osório, da editora Babel, presente à mesa, como responsável pelo espaço conquistado pelas editoras colombianas de literatura infantil e juvenil.

O Brasil, convidado a participar do Encontro, esteve representado em duas mesas-redondas: *Diferentes caminhos para desenvolver projetos editoriais*, com Isabel Coelho, editora da Cosac Naify que partilhou a mesa com Carla Baredes, editora Iamiqué, Argentina e Maria Cristina Urrutia, editora Tecolote, México, sob a coordenação de Maria Fernanda Paz Castillo, do comitê acadêmico do evento e *Os livros para crianças e jovens vistos por especialistas*, com Elizabeth Serra, Secretária Geral da FNLIJ, e a participação de Maria Beatriz Medina, do Banco de Libro - IBBY Venezuela, Cecília Bajour, professora de Letras da Universidade de Buenos Aires, Argentina, e Beatriz Helena Robledo, da Biblioteca Nacional da Colômbia, coordenadora acadêmica do *1º Encontro*, e moderadora da mesa.

A escritora Nilma Lacerda foi convidada pela Editora B para lançar o seu livro *Estrela-de-Rabo*, em espanhol, e visitou duas escolas. Pela editora Babel, Nilma também lançou sua outra obra, *Pena de Ganso*, e palestrou para professores durante a Feira.

O *Encontro* contou ainda com presença de importantes nomes da área da Literatura Infantil e Juvenil como: Alfonso Ruano, Antonio Ventura, Carlos Sánchez, Carmem Diana Dearden, Daniel Goldin, Dolores Prates, Elisa Bolina, Fabrício

Vanden Broeck, Jochen Weber, José Luis Cortés, Maria Helena Maggi, Maria Osório, Martha Muñoz de Coronado, Mônica Bergna, Mônica Doppert, Patrícia Van Rhijn e Silvia Castrillon. O *Encontro* promoveu, na parte da tarde, várias oficinas para os participantes.

### 25ª Pré-Conferência da IFLA - Roma, Itália

A 25ª Pré-Conferência da *Federação Internacional das Associações e Instituições de Bibliotecas - IFLA* aconteceu nos dias 19 e 20 de agosto de 2009, no auditório do Instituto Goethe, em Roma com o tema *Criando uma nação de leitores: Bibliotecas como parceiras - Projetos e Programas*.

A *Pré-Conferência da IFLA* foi organizada pelas seções do IBBY *Alfabetização e Leitura*, da Holanda e *Bibliotecas para crianças e jovens*, da Croácia, com o apoio das Bibliotecas de Roma e da Associação Italiana de Bibliotecas.

Nos dois dias de evento, profissionais de vários países apresentaram projetos com o foco principal na formação de leitores em bibliotecas públicas voltadas para crianças, desde bebês até adolescentes.

O Brasil foi representado pela Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth Serra, a convite da Presidente do IBBY, Patrícia Aldana, e apresentou o trabalho desenvolvido pela seção brasileira do IBBY. Na oportunidade, Serra apresentou o *Manifesto por um Brasil Literário*, escrito por Bartolomeu Campos de Queirós, e o distribuiu, na versão inglês, ao público. Do Brasil, também esteve presente a bibliotecária Anna Tereza Sannazzaro, do Instituto Goethe de São Paulo.

Junto às exposições dos trabalhos realizados em diversos países sobre o tema, foi organizada a *Mostra Internacional de Livros para Crianças de 0 a 3 anos* pelo Programa italiano *Nati per leggere* (Nascidos para ler).

O evento confirmou a importância e a necessidade de se apresentar e aproximar os livros e a leitura às crianças, desde os primeiros meses de vida, e ressaltou que quando os responsáveis e dirigentes das bibliotecas públicas compreendem o papel social da instituição neste processo, as transformam no lugar ideal para esses encontros, que podem ser decisivos e marcantes na vida de muitas pessoas.

## 10º Congresso Internacional Lectura 2009 - Havana, Cuba

Nos dias 26 a 31 de outubro aconteceu o *10º Congresso Internacional Lectura 2009, Para leer el XXI*, organizado pela seção cubana do IBBY. A abertura do *Congresso* foi realizada pela Vice-Presidente do *Lectura 2009* e Secretária Geral da FNLIJ, Elizabeth Serra que, na oportunidade, falou sobre o trabalho da FNLIJ e do *Movimento por um Brasil Literário* lançando como sugestão para que outros países criem movimentos semelhantes.

O *10º Congresso*, que tinha como temática a frase de José Martí, *É preciso conhecer as forças do mundo para colocá-las em movimento*, proporcionou duas oficinas com o apoio do IBBY: *Escrever para crianças e jovens e Como reconhecer um bom livro para crianças e jovens*. As palestras do encontro contaram com a presença dos brasileiros: Alice Akemi Yamasaki, Aroldo Magno de Oliveira, Claudia Mendes, Cristina Maseda, Eduardo Barbosa de Andrade, Gabriela Dutra Girtail, Ivone Daré Rabello, Jane Paiva, Jaqueline Aparecida de Arruda Watzlawick, Jerusa Pires Ferreira, José Amalio de Branco Pinheiro, Luciana Facchini, Luciene Aranha Neto, Maria Alcione Munhoz, Maria Deos-

dédite Giaretta Chavez, Maria Dolores Prades Viana, Marisa Lajolo, Nilma Gonçalves Lacerda, Nilton Gonçalves Gamba Junior e Roger Mello. Nilma Lacerda, Presidente do Comitê Científico do Congresso e Vice-Cordenadora da Cátedra Latino-americana e Caribenha da Leitura e Escrita, no discurso de encerramento fez uma retrospectiva destes dez anos do *Lectura* que foi publicada no **Notícias** 1/2010.

## Nambook 2010 – Coréia do Sul

Desde 2005, a seção sul-coreana do IBBY organiza, a cada 2 anos a Nambook, um festival literário para crianças que acontece na ilha de Nami, uma ilha fluvial que fica a 2 horas de carro de Seul, capital da Coréia do Sul. Em novembro de 2009, a Presidente do Conselho Diretor da FNLIJ, Gisela Zincone, foi convidada para participar do Comitê Internacional que organizará a Nambook 2010, que ocorrerá em outubro. Para essa edição, o Comitê Internacional está organizando um livro que será lançado durante o festival, cujo título será **O Livro da Paz**. Este livro trará trabalhos, com o tema da paz, de ilustradores e autores de 24 países (dentre eles Bolívia, Dinamarca, Lituânia, Japão, Coréia do Sul, Nova Zelândia, EUA, Uganda, Turquia e

Brasil). A FNLIJ escolheu Luciana Sandroni, como autora e Roger Mello, como ilustrador. Eles desenvolverão uma história sobre a paz que se passe no Brasil. O livro será publicado em língua inglesa para que todos possam usufruir da noção de paz em diferentes partes do mundo.

## Notícias Internacionais

O **Notícias** divulgou ainda: Os ilustradores Hare Lanz e Maurício Negro que ficaram entre os 50 finalistas do *CJ Piture Book Award for Illustration*; o XIII Concurso de Álbum Ilustrado A La Orilla Del Viento; o *Jornal de Literatura Internacional para Crianças – Bookbird*; o Instituto Tamer, da Palestina, como vencedor do *Prêmio ALMA – Astrid Lindgren Memorial Award*; o prêmio Norma Fundalectura 2010; a 6ª edição do *Prêmio Barco a Vapor de Literatura Infantil e Juvenil*.

O **Notícias** anunciou, durante o ano de 2009, uma agenda internacional de feiras e congressos. Foram eles: *47ª Feira de Bolonha*, de 23 a 26 de março de 2010; *Congresso Ibero-americano de Língua e Literatura Infantil e Juvenil*, de 24 a 28 de fevereiro de 2010, no Chile e *32º Congresso Internacional do IBBY*, de 08 a 12 de setembro, em Santiago de Compostela, na Espanha.

## MANTENEDORES DA FNLIJ

Abrelivros, Agência Literária Riff, Agir, Aletria, Alis, Artes e Ofícios, Ática, Autêntica, Barsa Planeta Internacional, Berlendis, Bertrand Brasil, Biruta, Brinque-Book, Callis, CBL, Centro da Memória da Eletricidade no Brasil, Ciranda Cultural, Companhia das Letrinhas, Companhia Editora Nacional - IBER, Cortez, Cosac Naify, Cuca Fresca, DCL, Dimensão, Doble Informática, Duna Dueto, Edelbra, Ediouro, Editora 34, Editora do Brasil, Escala Educacional, Elementar, Florescer, FTD, Fundação Casa Lygia Bojunga, Girafinha, Girassol Brasil, Global, Globo, Guanabara Koogan, Iluminuras, Imperial Novo Milênio, Jorge Zahar, José Olympio, Jovem, Larousse do Brasil, Lê, Leitura, L&PM, Manati, Manole, Marcos da Veiga Pereira, Martins Editora, Mazza, Melhoramentos, Mercuryo Jovem, Moderna, MR Bens, Mundo Mirim. Nova Alexandria, Noovha América, Nova Fronteira, Objetiva, Pallas, Panda Books, Paulinas, Paulus, Peirópolis, Pinakothek Artes, Planeta do Brasil, Positivo, PricewaterhouseCoopers, Projeto, Prumo, Record, RHJ, Ridell, Rocco, Roda Viva, Rovelle, Salamandra, Salesianas, Saraiva, Scipione, SM, SNEL, Studio Nobel, Zit, WMF Martins Fontes.

**EXPEDIENTE** Fotolito e Impressão: PricewaterhouseCoopers • Editor: Elizabeth D'Angelo Serra • Redação: Volnei Cunha Canônica – CONRERP-RS 2291 • Revisão: Lucília Soares • Diagramação: Zero Produções • **Gestão FNLIJ 2008-2011** • **Conselho Curador:** Alexandre Martins Fontes, Carlos Augusto Lacerda, Laura Sandroni, Luiz Alves Junior, Sonia Machado Jardim, Suzana Sanson. **Conselho Diretor:** Gisela Pinto Zincone, (Presidente), Ísis Valéria Gomes e Alfredo Gonçalves. **Conselho Fiscal:** Henrique Luz, Marcos da Veiga Pereira e Terezinha Saraiva. Suplentes: Jorge Carneiro, Mariana Zahar Ribeiro e Regina Bilac Pinto **Conselho Consultivo:** Alfredo Weiszflog, Ana Ligia Medeiros, Annete Baldi, Beatriz Hetzel, Cristina Warth, Eduardo Portella, Eny Maia, Ferdinando Bastos de Souza, Jefferson Alves, José Alencar Mayrink, José Fernando Ximenes, Lília Schwarcz, Lygia Bojunga, Maria Antonieta Antunes Cunha, Paulo Rocco, Propício Machado Alves, Regina Lemos, Rogério Andrade Barbosa, Silvia Gandelman e Wander Soares • **Secretária Geral:** Elizabeth D'Angelo Serra.

**Associe-se à FNLIJ e receba mensalmente Notícias.**

Tel.: 21 2262-9130

e-mail: fnlij@fnlij.org.br

[www.fnlij.org.br](http://www.fnlij.org.br)

**Apoio:**

**PRICEWATERHOUSECOOPERS** 

Rua da Imprensa, 16 - 12º andar cep: 20030-120 Rio de Janeiro - Brasil Tel.: (0XX)-21-2262-9130 Fax: (0XX)-21-2240-6649 E-mail: fnlij@fnlij.org.br

**IMPRESSO**